

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

56. Jahrgang

11. Kalenderwoche

Donnerstag, 12. März 2020

Nummer 11

Ortskern wird saniert

Baustelle Hauptstraße/Westlicher Teil

Hilzingen. Ab dem 23.3.20 beginnen die Bauarbeiten durch die Firma Gross aus Villingen-Schwenningen. Die Rohrverlegung für die Wasserleitung wird von der Firma Unger aus Frickingen ausgeführt.

Mit einem Bauende ist nach momentanem Stand im September/Oktober 2020 zu rechnen. Der Bauabschnitt bezieht sich auf das Teilstück in Höhe der Gottmadinger Straße bis Ende Haus 48 (Pizzeria).

Dabei werden neben der Erneuerung der vorhandenen Leitun-

gen auch die Straße sowie die Angleichungsflächen bis an die Häuserfronten neu gestaltet. Während der Bauphase ist dafür eine Vollsperrung vorgesehen. Die Umleitungsbeschilderung sowie diverse Vorarbeiten werden bereits ab dem 16.03.2020 ausgeführt werden.

Über den Busverkehr lesen Sie Informationen in unten stehendem Artikel.

Die Gemeindeverwaltung bittet für etwaige Einschränkungen und Behinderungen um Ihr Verständnis.

Busse werden umgeleitet

Ortskernsanierung Hilzingen Hauptstraße

Hilzingen. Aufgrund der Ortskernsanierung Hilzingen Hauptstraße (siehe oben) werden die Linien 300, 302 und 404 einen veränderten Linienweg haben. Bitte beachten Sie die angepassten Abfahrtszeiten aufgrund der notwendigen Fahrzeitverlängerungen im Fahrplan und Fahrplanaushang an der Haltestelle!

Die Linien 300, 302 und 404 werden mit An- und Abfahrt „Hilzingen Kreuz Ersatz“ abweichende Fahrwege haben. Diese Ersatzhaltestelle wird in der Gottmadinger Straße auf Höhe Hausnummer 1-5 und auf der

gegenüberliegenden Seite eingerichtet.

Linie 300 und 302:

Die Fahrten von Singen werden ab Hilzingen Sonne über die Hauptstraße, Peter-Thumb-Straße, Braungasse und Gottmadinger Straße zur Haltestelle »Kreuz Ersatz« umgeleitet. Die Weiterfahrt nach Tengen und Engen wird wie gewohnt durchgeführt.

Die Fahrten nach Singen werden ab »Kreuz Ersatz« über die Gottmadinger Straße und der Braungasse (Einbahnstraßenregelung) zur Haltestelle Hilzingen Sonne umgeleitet.

Jetzt anmelden

Fahrt nach Lizzano mit vielseitigem Programm



Hilzingen. Das Partnerschaftskomitee unter Vorsitz von Paula Pugliese arbeitet unermüdlich daran, neue Freundschaften zu knüpfen bzw. alte Freundschaften zu festigen und zu pflegen. Auf dem Programm für 2020 steht unter anderem das Projekt »Musica unisce – Musik verbindet«, für alle, die von Musik begeistert sind und die italienische Lebensart genießen wollen.

Lizzano-Fahrt im Juli

Termin für die Lizzano-Fahrt ist Mittwoch, 22. Juli bis Sonntag, 26. Juli 2020. Kosten für die Fahrt mit Unterkunft und Halb-

pension betragen 260 Euro pro Person (Unterbringung im Doppelzimmer), wobei der Zuschuss der Gemeinde für die Buskosten bereits enthalten ist. Preise für mitreisende Kinder auf Anfrage. Das Programm ist sehr vielseitig und wird gekrönt durch einen Abschlussabend am Samstag, mit dem die Partnerschaft nochmals bekräftigt und mit den italienischen Freunden gemeinsam gefeiert wird.

Interessierte können sich verbindlich für diese Reise anmelden. Nach der schriftlichen Anmeldung erhalten Sie eine Rechnung. Weitere Informationen unter www.hilzingen.de

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

das »Gemeindeblatt Hilzingen« erreicht Sie wöchentlich und liefert Ihnen Lesestoff aus der Gemeinde, den Vereinen und der Verwaltung. Diese Qualität auch in Zukunft zu erhalten, das ist unsere Aufgabe und unser Versprechen. Gleichzeitig steigen die Kosten für Papier und für die Zustellung Ihres Amtsblattes. Zum 1. April ist eine Preisanpassung notwendig. Als Abonnenten bitten wir Sie um Verständnis, dass der vierteljährliche Bezugspreis dann 8 Euro beträgt.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Amtsblattverlag Info-Kommunal

Ortschaftsratssitzung Weiterdingen

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung am
Donnerstag, den 19. März 2020 um 20.00 Uhr
 im Bürgerhaus/Schulhaus in Weiterdingen lade ich Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Fragemöglichkeit für Einwohner
3. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 16. Januar 2020
4. Bushaltestelle Stiergartenstraße
5. Stand Sanierung Wiesenthalhalle
6. Radweg Weiterdingen – Welschingen
7. Haushaltsplan 2020
8. Verschiedenes
9. Fragemöglichkeiten für Ortschaftsräte
10. Fragemöglichkeiten für Einwohner

Sitzung des Seniorenrates

Einladung des Seniorenrats zur Sitzung am **Montag 16.03.2020 um 16:00 Uhr** im Rathaus Hilzingen (Bürgersaal)

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung vom 17.02.2020
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Kassenbericht
5. Aus der Sitzung des Kreissenienerrats am 11.03.2020
 Bildungsangebote für Seniorinnen und Senioren
 Werbung von MitarbeiterInnen für den Seniorenrat
6. Mobilität im öffentlichen Raum:
 Buslinien des ÖVPN: erste Ergebnisse der Mobilitätsgruppe des KSR
 Verkehrskonzept 2020-2024 während der Sanierungsmaßnahme
7. Soziales und Gesundheit
 Pflegeheim (Bericht des Sozialausschusses des LK)
 Vortragsempfehlung zum Thema Pflege (H. Greuter)
 Alt hilft Jung und Jung hilft Alt (Almuth Stobbe)
 Soziales Netzwerk Tengen Diskussion
 Defibrillatoren Standortfrage (Reiner Hatt)
8. Natur und Umwelt
 Vortrag von Eberhard Koch (BUND) neuester Stand
 Thema »Artenschutz, Biotopverbund und Landwirtschaft« am 7.04.2020
 Terminierung der nächsten Nachmittagswanderung (H. Zunftmeister)
 Ausarbeitung Kurzwanderung für Senioren:
 Panoramaweg mit einer ersten geführten Wanderung mit Terminierung, Faltblatt
 Fortschrittsbericht (Rainer Worbs)
9. Computera
 Homepage des Seniorenrats (B. Petrick)
 Bericht über Aktionen in der Computera
10. Verschiedenes
 Verabschiedung
 Fotowettbewerb »Unser Hilzingen«
 Vorsorgemappe

Zu dieser Sitzung sind alle herzlich eingeladen

Abfuhrtermine



■ Fr 13.03.2020

■ Sa 14.03.2020

■ Sa 14.03.2020

Biomüll

Elektronikschrott-Kleingeräte

Hegau-Hallen

Schrottsammlung Riedheim

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Aus der Region, für die Region

Binninger Weihnachtsspieler spenden an »Horizont«

Binningen. Große Freude im Hospiz- und Palliativzentrum Horizont: die »Binninger Weihnachtsspieler« überreichen die gemeinsam erspielte Summe an Iris Eggensberger (Hospizleitung) und Simone Dautel (Pflegedienstleitung) von Horizont. Wenn in Binningen an Heiligabend Weihnachtslieder in den Straßen ertönen, sind in der Regel die »Binninger Weihnachtsspieler« nicht weit. Gemeinsam mit 13 ehrenamtlichen Musikern zieht die Bläsergruppe durch den Ort und läutet so die Weihnachtszeit ein.

»Unser Weihnachtsspielen hat sich im Laufe der Jahre zu einem kleinen Weihnachts-Ritual entwickelt«, erklärt Tanja Gamp,

Musikerin der Musikfreunde. Und so kam es, dass auch immer wieder Spenden für die Musiker eingingen, um ihr Engagement zu honorieren.

»Wir haben uns dann entschlossen, mit den erspielten Spenden soziale Einrichtungen und Organisationen in der Region zu unterstützen«, so Josef Hiestand.

So wie schon einige andere Einrichtungen zuvor wurde in diesem Jahr das Hospiz- und Palliativzentrum Horizont unterstützt. Stolz 800 Euro konnten die »Binninger Weihnachtsspieler« an die Verantwortlichen übergeben und so die Arbeit von Horizont unterstützen.



Freuen sich über die Spende an Horizont>: (v.l.) Pflegedienstleiterin Simone Dautel, Iris Eggensberger (Hospizleitung), Gariel Gamp, Werner Stiehl, Tanja Gamp, Dagmar Hiestand, Josef Hiestand und Nadine Zimmermann von den »Binninger Weihnachtsspielern«.

Bild: I. Bammel

Schüler-Betreuung in den Osterferien

**Ferienangebot an der Gemeinschaftsschule Hilzingen
Anmeldung bis 23. März**

Hilzingen. Die Gemeinde Hilzingen bietet für die kommenden Osterferien wieder eine Schulferienbetreuung, jeweils von 07.30 Uhr – 13.00 Uhr, an der Peter-Thumb-Schule Hilzingen für Schulkinder an.

Das Betreuungsangebot kann aus Gründen der Vereinfachung immer nur für die ganze Woche in Anspruch genommen werden. Die Kosten pro Woche je Kind betragen € 40,-; die Anmeldung ist verbindlich.

Bei Interesse an dieser Ferienbetreuung füllen Sie bitte untenstehenden Abschnitt aus und geben diesen bis spätestens Montag, 23. März 2020, im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, ab.

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter der Tel.-Nr. 07731/3809-51, Ursula Graf.

Sollten weniger als vier Anmeldungen eingehen, muss die Betreuung leider ausfallen. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

✂.....

Anmeldung Schulferienbetreuung Osterferien 2020

Name und Adresse des Kindes.....

Eltern tagsüber telefonisch erreichbar:.....

Betreuung vom Montag, 06.04.2020 bis Donnerstag, 09.04.2020 ☐
Dienstag, 14.04.2020 bis Freitag, 17.04.2020 ☐

Die Gebühren sollen abgebucht werden von Konto:

IBAN DE

Name des Kontoinhabers:

Ich erlaube meinem Kind, an den Ausflügen und Wanderungen im Rahmen der Schulferienbetreuung teilzunehmen.

Hilzingen, den.....
Unterschrift Erziehungsberechtigter

Diskussionsabend in Duchtlingen

Am Montag, 16. März 2020, treffen sich die Duchtlinger Gemeinderäte, Vereinsvorstände sowie Vertreter der Gemeinde zur turnusmäßigen Sitzung.

Interessierte Einwohner aus Duchtlingen sind herzlich eingeladen, an der Sitzung teilzunehmen. Die Sitzung findet um 20 Uhr im »Alten Rathaus«, Singener Str. 2 (über dem Kindergarten) statt.

Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus, Bürgerbüro, abgeholt werden.

- 1 Schlüssel, Fundort: Hinter Bühl, Hilzingen
- Autoschlüssel, Fundort: Parkplatz Hegauhalle

Technischer und Umweltausschuss

Zur Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am
Dienstag, den 17. März 2020, um 19.00 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen, laden wir Sie hiermit freundlich ein.

Tagesordnung

ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 18.02.2020
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 18.02.2020
4. Information über Kenntnisgabeverfahren
 - a) Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage, Merowinger Straße 7, Hilzingen
 - b) Abbruch des bestehenden Wohnhauses, Kirchstraße 35, Weiterdingen
5. Beschlussfassung über Bauanträge im Vereinfachten Verfahren
 - a) Neubau einer Doppelhaushälfte mit Garage, Lizzanostraße 7 b, Hilzingen
 - b) Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage und Carport -geänderte Planunterlagen - Engelweg 15, Binningen
6. Beschlussfassung über Bauanträge
 - a) Ausbau des Dachgeschosses im bestehenden Wohnhaus zu Wohnzwecken, Katzentalerhof 1 a, Hilzingen
 - b) Nutzungsänderung der bestehenden Ausstellungshalle in eine Spielothek, Weidgang 12, Hilzingen
 - c) Nutzungsänderung einer ehemaligen Gaststätte zu Wohnungen, Hofwieser Straße 7, Riedheim
 - d) Errichtung eines Anbaus an das bestehende Wohnhaus zur Nutzung als Pizzabackstube, Büßlinger Straße 37, Schlatt a.R.
7. Beschlussfassung über Abweichungen, Ausnahmen, Befreiungen bei verfahrensfreien Vorhaben
 - a) Errichtung von zwei Stützmauern, Am Sonnenhang 23, Binningen
8. Kindertagesstätte im Neubaugebiet „Beim Steppbachwiese“ in Hilzingen
Arbeitsvergaben:
 - a) Malerarbeiten
 - b) Bodenbelagsarbeiten
 - c) Sonnenschutzarbeiten
 - d) Erdsondearbeiten
 - e) Heizungsarbeiten
 - f) Sanitärarbeiten
 - g) Fensterbauarbeiten
9. Küchenumbau in der Halle Duchtlingen
Arbeitsvergabe
- Rohbauarbeiten
10. Bekanntgaben der Verwaltung
11. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
12. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen
Rupert Metzler, Bürgermeister

**Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**

Feuerwehr Probenplan

Hilzingen

Montag, 16.03.2020, Zug I, 19.30 Uhr

Musikverein sammelt Schrott

Binningen. Der Musikverein Binningen e.V. führt am Samstag, 04. April 2020 von 9 bis 13 Uhr auf dem Parkplatz der Hohenstoffelhalle in Binningen eine Hol- und Bring- Schrottsammlung durch.

Wer den Schrott früher loswerden will oder keine Fahrmöglichkeit hat, meldet sich beim Vorsitzenden Josef Hiestand Telefon 07739/1576. Der Schrott sollte am Samstag, 04. April ab 9 Uhr an der Straße bereitliegen.



Herzlichen Glückwunsch! Am 23. Februar feierten **Agnes und Horst Graf** aus Duchtlingen ihre Diamantene Hochzeit. Die Gemeinderäte Peter Graf und Alexander Baur gratulierten dem Paar zu diesem ganz besonderen Jubiläum und überbrachten im Namen der Gemeinde Hilzingen ein Geschenk sowie die Urkunde des Ministerpräsidenten.

Mitgliederversammlung

Förderverein der Peter-Thumb-Schule lädt ein

Hilzingen. Am Mittwoch, den 18. März 2020 um 20 Uhr findet im Lehrerzimmer der Peter-Thumb-Schule die 24. ordentliche Mitgliederversammlung des Fördervereins der Peter-Thumb-Schule Hilzingen statt. Hierzu sind alle Mitglieder, Lehrer, Vertreter der Gemeinde, interessierte Eltern, Freunde und Gönner herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht der 1. Vorsitzenden
3. Bericht der 2. Vorsitzenden

4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüferinnen
6. Entlastung der Kassiererin und der übrigen Vorstandsmitglieder
7. Neuwahlen: Stellvertretende/r Vorsitzende/r, Kassierer/in, zwei Beisitzer/innen, zwei Kassenprüfer/innen
8. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Der Förderverein der Peter-Thumb-Schule freut sich Sie zu begrüßen.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Esszimmertisch mit 5 Stühlen, Kiefer massiv, Telefon 07731/5910921
- Couchtisch mit Sessel, Eckbank, Telefon 07731/63694
- Schreibtisch Kiefer massiv, 145 x 65 cm, 75 cm hoch, links 3 Schubladen, rechts Staufach, guter Zustand, Telefon 07731/47212
- Diverse Stühle, Kommode, kleinere Tischchen, Ecksofa terracottafarben mit Schlaffunktion, Telefon 07731/60066
- Plastik-Übertöpfe hell-terracottafarbig, 2 x 29cm rund 25 hoch neu, 1x 29cm rund 25 hoch gebraucht, 1x 45cm rund 35 hoch, Telefon 07731/72335
- Herren Kettler Alu-Rad, bordeaux, 28 Zoll, 21-Gänge, Gangschaltung auf einer Seite defekt, Telefon 07731/9554309
- Kommunionanzug, dunkelblau, Gr. 158, Tel. 07739/769



Leckage & Rohrbruchortung Bodenbeläge aller Art Malerarbeiten & Fassadengestaltung

Michael Kletsch
Kletsch Ortungstechnik

Im Tal 17
78244 Gottmadingen

Tel.: 07731-9113968
rohrbruchortung-kletsch.de
kletsch.ortungstechnik@hotmail.de

Reinhard van Steenis
Bodenbeläge aller Art

Breslauerstr. 3
78244 Gottmadingen

Tel.: 07731-73958
vansteen@web.de

Michael Toth
Malerfachbetrieb

Erwin-Dietrich-Str. 11
78244 Gottmadingen

Tel.: 07731-926106
toth-malerfachbetrieb.de
toth-michael@t-online.de

Ihr Team rund ums Renovieren

Erstberatung für Patente, Marken und Erfindungen

Kanzlei bietet kostenfreie Orientierung bei typischen Fragen

Die Kanzlei Weiß, Arat und Partner mbB Patentanwälte und Rechtsanwalt bietet in Kooperation mit dem Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau e.V. erneut kostenfreie Orientierungsberatungen für Unternehmer, Erfinder und Existenzgründer aus den Mitgliedsgemeinden des Wirtschaftsfördervereins (Engen, Tengen, Aach, Gottmadingen, Hilzingen, Mühlhausen-

Ehingen) an. Die Beratungen finden vom 9. bis 27. März in den Räumlichkeiten der Kanzlei, Zeppelinstraße 4, Engen statt.

In Einzelgesprächen beantworten Rechtsanwältin Ute Kimmeling (Bereich Marken, Geschmacksmuster bzw. Design) und Rechtsanwalt Dogan Arat (Bereich Patente, Gebrauchsmuster) typische Fragen, die

sich potenzielle Anmelder stellen, angefangen von der Frage nach dem Nutzen der Anmeldung, über die Voraussetzungen der jeweiligen Anmeldung bis hin zu den Kosten.

Zur Terminkoordinierung ist eine Anmeldung unter Tel. 07733 502-212 oder formlos per E-Mail an PFreisleben@engen.de erforderlich.

Haus- und Gartenverein Blumenerde, Torf und Mulch

Hilzingen. Am Samstag den 14. März findet beim Schwimmbadparkplatz in Hilzingen zwischen 10 Uhr und 12 Uhr der traditionelle Frühjahrsverkauf von Blumen- und Pflanzenerde, Torf und Rindenmulch statt.

Nichtmitglieder, die am 14.03.2020 dem Verein beitreten, erhalten einen Sack Floragard Blumenerde geschenkt.

Jahreshauptversammlung Freiwillige Feuerwehr Binningen

Am Freitag, 13. März 2020 um 18.30 Uhr findet die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Binningen im Clubheim des SV Binningen statt.

Die Tagesordnung lautet wie folgt:

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Abteilungscommandanten
6. Bericht über den Probenbesuch
7. Entlastung
8. Wahlen
9. Verschiedenes

Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich eingeladen.

Von Walzer bis Jazz

Baynov-Piano-Ensemble gastiert im Hegau

Hilzingen. Zu seinem 30-jährigen Jubiläum wird das weltweit bekannte Baynov-Piano-Ensemble wieder in Hilzingen auftreten. Am 14. März 2020, um 19 Uhr spielt das Ensemble im August Dietrich Saal der Gemeinde Hilzingen. Dem Publikum steht ein vielfältiges Programm, von Walzer bis zum Jazz, zum Hörgenuss. Die Musik verfasst Originalstücke und Bearbeitungen für zwei Klaviere zu vier, sechs und acht Händen.

Der Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten.

Foto von links: Tomislav N. Bay-



nov, Jenia Lubenova-Keller, Sirma Velichkova, Heinrich Beise

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN
Anzeigenannahme

Jahnstraße 40 • 78234 Engen
Tel. 07733 97230 • Fax 97231
info-kommunal@t-online.de

Lauber
FENSTERBAU



Fenster und Haustüren
aus ...
... Kunststoff
... Holz
... Holz-Alu

Jahnstraße 20
78224 Singen
Überlingen a. R.
Tel. 07731 / 93500

www.fensterbau-lauber.de

Von den Vereinen

Musikverein Binningen

Am Freitag, den 20. März 2020 um 20.00 Uhr findet die Jahreshauptversammlung des Musikvereins Binningen e.V. im Probe-lokal, Poststr. 6, in Binningen statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Jahresbericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Hierzu laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich ein.

Schwarzwaldverein Tengen

Unter der Voraussetzung, dass es von behördlicher Seite keine Absage gibt, findet am Mittwoch, 18. März im Bürgerzentrum Linde in Büßlingen die Jahreshauptversammlung des Schwarzwaldvereins Tengen e.V. statt. Hierzu sind alle aktiven und passiven Mitglieder, Gäste sowie Freunde und Gönner unseres Vereins recht herzlich eingeladen. Beginn um 19:30 Uhr.

Vorgesehen ist folgende

Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung
2. Totengedenken
3. Tätigkeitsberichte der Fachwarte
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Ehrungen
6. Wahlen
7. Satzungsänderungen
8. Grußworte, Wünsche und Anträge
9. Ausblick auf das Vereinsjahr

Anträge zur Tagesordnung können bis 15. März beim Vorsitzenden eingereicht werden.

Gesangverein Hilzingen

Der Gesangverein Hilzingen e.V. lädt alle Mitglieder sowie alle Freunde und Gönner des Vereins zur Jahreshauptversammlung **am Freitag, 13.03.2020 um 20 Uhr** ins Clubheim des FC Hilzingen herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht aus der Vorstandschaft
 - a.) Protokoll
 - b.) Bericht des Kassiers
 - c.) Bericht der Kassenprüfung
 - d.) Bericht des 1. Vorsitzenden
 - e.) Bericht der Dirigenten E. Leutwyler / W. Jäger
 - f.) Bericht über die Probenbesuche
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Bestätigung der Wahlen aus den Sängerversammlungen
7. Ehrungen
8. Wünsche und Anträge

Musikverein und Förderverein des MV Schlatt am Randen e.V.

Am Samstag, den 21. März 2020 um 20.00 Uhr finden im Clubheim »Il Campo« die Jahreshauptversammlungen des Musikvereins und des Fördervereins des MV Schlatt a. R. statt. Hierzu laden wir alle Ehren-, Aktiv-, Passiv- und Geehrten Mitglieder sowie Freunde und Gönner der Vereine recht herzlich ein.

Tagesordnung des MV Schlatt a. R.:

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
4. Jahresbericht des Schriftführers
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Probenbericht
8. Dirigentenbericht
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Bestellung eines Kassenprüfers
11. Ehrungen
12. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Tagesordnung des Fördervereins des MV Schlatt a. R.:

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Jahresbericht des Schriftführers
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahl 2. Vorsitzender
8. Bestellung eines Kassenprüfers
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

SC Weiterdingen

Die Generalversammlung des SC Weiterdingen findet

am Freitag, den 27.03.2020 um 20.00 Uhr im Gasthaus »Lander« statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht Kassenprüfer
6. Berichte Übungsleiter und Trainer
7. Bericht des 1. Vorstands
8. Entlastungen
9. Wahlen
10. Ehrungen und Verabschiedungen
11. Terminvorschau
12. Wünsche und Anträge

TV Duchtlingen

Der TV Duchtlingen lädt zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung

am Donnerstag, den 26. März um 20 Uhr in die Halle in Duchtlingen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung / Eröffnung, Turnerlied
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung Vorstandschaft
7. Ehrungen
8. Neuwahlen
9. Verschiedenes
10. Wünsche und Anträge

Weitere Anträge zur Mitgliederversammlung müssen spätestens sieben Tage vor Beginn der Mitgliederversammlung an den geschäftsführenden Vereinsvorstand eingereicht werden.

Der TVD freut sich über ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder und Freunde.

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

Die Welt der Musik entdecken

Neue Kurse an der Jugendmusikschule Westlicher Hegau

Hilzingen. Im »Babymusikgarten und Musikgarten« stellen Kinder im Alter von 3 Monaten bis 4 Jahren zusammen mit einem Familienmitglied einen ersten spielerischen Kontakt zur Musik her. Für Kinder im Alter von 4-6 Jahren werden Kurse »Musikalische Früherziehung« angeboten. Die Kinder werden mit Singen, Spiel, Tanz und Spaß an die Musik herangeführt.

Für Kinder im Alter von 6-12 Jahren sind »Spielgruppen und Grundkurse« geeignet. Noten kennen lernen, Instrumente ausprobieren und erste Musikstücke musizieren sind die Inhalte dieser Kurse.

Die Kurse »Musikalische Früherziehung« beginnen in der Regel im Oktober, bei genügend Anmeldungen auch ab April.

Es werden alle Instrumente unterrichtet. Ergänzend zum Inst-



Instrumente ausprobieren - das geht in der Jugendmusikschule Westlicher Hegau. Bild: JMS

strumentalunterricht kann in den Musikschul-Chören, Instrumental-Ensembles und Orchestern musiziert werden (für Hauptfachschrüler kostenfrei).

Die Schule ist Mitglied im Verband deutscher Musikschulen, staatlich anerkannt und gemeinnützig.

Der Unterricht findet vor Ort in Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen und Rielasingen-Worblingen statt.

Infos und Anmeldung bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau
Telefon: 07731/9 24 76

Internet: www.jumu-hegau.de

Für Wanderfreunde Zwei Ausflüge

Die Naturfreunde Gottmadingen treffen sich am Sonntag, den 15. März 2020 zu einer Wanderung um 13:30 Uhr auf dem Parkplatz beim Feuerwehrhaus in Gottmadingen. Die Gehzeit beträgt 2,5 Stunden. Gutes Schuhwerk ist ratsam. Nähere Infos bei Christian Klopfer - Telefon 07731/74644.

Die Wanderfreunde Titisee-Neustadt laden ein zu einer Wanderung im Hegau nach den Richtlinien des Deutschen Volkssportverbandes DVV. Die Veranstaltung findet am 28.03.2020 in Tengen-Büßlingen und bei jeder Witterung statt. Start ist das SV-Vereinsheim am Sportplatz in Büßlingen um 10 Uhr. Strecken von 5 und 11 km werden durch die Mühlbachschlucht nach Tengen bzw. über Rieder wieder nach Büßlingen geführt. Das Startgeld beträgt 3 €. An Start und Ziel ist für Verpflegung gesorgt. Auf der Strecke gibt's eine kleine Verköstigung gratis.

Mit dem Leben ist es wie mit einem Theaterstück:
es kommt nicht darauf an, wie lange es war,
sondern wie bunt.

Wir nehmen Abschied von

Winston Paccione

*26.02.2012 † 04.03.2020

Wir durften dich auf deinem Lebensweg ein Stück begleiten.

Du magst für uns nicht mehr sichtbar sein, aber in unseren Herzen lebst du in schöner Erinnerung weiter.

Mitschülerinnen und Mitschüler
Schulleitung, Lehrkräfte und Verwaltung
der Peter-Thumb-Schule Hilzingen

**Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**



Wir kaufen zu Höchstpreisen:
Altgold, Zahngold, Platin,
Schmuck, Silber, Gold- u.
Silbermünzen und Militaria.
NEU: auch Zinn und Besteck

Wir zahlen bar!

Bitte Personalausweis mitbringen
Vorstadt 6 in ENGEN bei
Kommissionshaus Knapp
in der Altstadt

Mo - Fr 9.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00
Samstag 9.00 - 12.30 Uhr

Tel.: 0 77 33 / 97 83 58 Mobil 0163 7963406
www.kommissionshaus-knapp.de

**Den alten Schmuck
verkaufen ...**
**Gold zu Geld - seriöse
Beratung inbegriffen**

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche



**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**
Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Dienstag und Mittwoch von 10 Uhr bis 13 Uhr
Donnerstag von 15 Uhr bis 18 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle
Pfarrer: Herr Michael Weber
KGR-Vorsitzende Hilzingen: Herr Gerald Beisel
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner
Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
Email: evang.pfarramt-hilzingen@web.de

Donnerstag, 12.03.2020

15:00 Uhr, Hilzingen Café zum Guten Hirten Thema: Kriminal-
prävention spezifisch für Senioren
16:00 Uhr Tengen Altenheimgottesdienst in Tengen in der
Sonnenhalde (Pfarrer Weber)
17:30 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor Gruppe der Vorschul-
kinder und Klassen 1+ 2 mit Andrea Jäckle
18:15 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor Kinder der 3. – 5.
Klasse mit Andrea Jäckle
19:00 Uhr, Hilzingen Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle

Sonntag 15.03.2020

09:15 Uhr, Büsslingen Gottesdienst Liturgie (Pfarrer Michael
Weber/ Organist Herr Dr. Weber)
10:30 Uhr, Hilzingen Gottesdienst Liturgie (Pfarrer Michael
Weber/ Organist Herr Dr. Weber & parallel dazu laden wir zum
Kindergottesdienst ein (S. Fritsch, K. Beurer und L. Lachnit- Weber)

Montag, 16.03.2020

Krabbelgruppe und Elterncafé in Hilzingen
Unsere Krabbelgruppe in Hilzingen lädt Sie und Ihr Kind herzlich
ein. Wir treffen uns jeden Montag von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr im
evangelischen Gemeindezentrum im Hanfgarten 10 (Außer Schulfre-
ienzeit). Wir singen und spielen mit unseren Kindern. Alle Kleinen
und Großen sind bei uns herzlich willkommen! (Kontakt: Evang.
Pfarramt: 077312-64514 und Dominika Dömötör Tel. 0157-87787973)

Dienstag, 17.03.2020

10:00 Uhr, Hilzingen Seniorengymnastik
20:00 Uhr, Hilzingen Probe Belcanto-Chor

Mittwoch, 18.03.2020

17:00 Uhr Hilzingen Konfi- Kurs

Donnerstag, 19.03.2020

15:00 Uhr, Hilzingen Café zum Guten Hirten
16:00 Uhr Tengen Altenheimgottesdienst in Tengen in der
Sonnenhalde (Pfarrer Dörflinger)
17:30 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor Gruppe der Vorschul-
kinder und Klassen 1+ 2 mit Andrea Jäckle
18:15 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor Kinder der 3. – 5.
Klasse mit Andrea Jäckle
19:00 Uhr, Hilzingen Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer Weber

Ökumene

Bildungswerk Hilzingen: Filmexerzitien in der Fastenzeit
Dienstag, 17. März 2020, jeweils 20.00 - 21.30 Uhr, Pfarrer-Geißler-
Haus, Peter-Thumb-Str. 2, Hilzingen
Folgetermine: Dienstag, 24.03. und 31.03.2020
Eintritt frei

Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein:
Mittwoch, 25. März, Eucharistiefeier in der Fastenzeit am Mittwoch,
25. März 2020, um 14.30 Uhr mit anschließendem Beisammensein
im Kirchenkeller. Die Leitungsgruppe freut sich auf einen anspre-
chenden und schönen Nachmittag.
Ps.: Es sind noch einige Karten für Otigheim (»Wilhelm Tell«) zu
haben.



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen,
St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche
St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Donnerstag, 12. März 2020

19:00 Uhr Hilzingen Komplet (Chorgestühl)

Freitag, 13. März 2020

17:00 Uhr Hilzingen Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
18:00 Uhr Riedheim Versöhnungsgottesdienst für die Kommuni-
onfamilien (Binningen, Hilzingen, Riedheim, Schlatt)

3. Fastensonntag

Samstag, 14. März 2020

19:00 Uhr Weiterdingen Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 15. März 2020

9:00 Uhr Schlatt a.R. Eucharistiefeier
Gedenken: Karl Lehmann (1. Opfer), Edwin Hahnloser
10:30 Uhr Binningen Eucharistiefeier
Gedenken: Olga u. Karl Britsch
10:30 Uhr Hilzingen Wort-Gottes-Feier - mitgestaltet von der
ökumenischen Musikgruppe
L: Liturgieteam Hilzingen
11:30 Uhr Binningen Tauffeier von Emma Merkt und Arisa Annita
Parrella

Dienstag, 17. März 2020

6:00 Uhr Duchtlingen Frühschicht in der Fastenzeit für Erwachsene
mit einem meditativen Morgenimpuls
18:30 Uhr Binningen Rosenkranzgebet
19:00 Uhr Binningen Eucharistiefeier

Mittwoch, 18. März 2020

19:00 Uhr Hilzingen Eucharistiefeier
Gedenken: Maria Riedinger (1. Opfer), Theresia Waibel (Jahrtag),

Paula Muscheler u. verstorbene Angehörige, Ida und Josef Grunwald und verstorbene Angehörige, Rosita u. Albert Haug, Else u. Karl Pfaff

Donnerstag, 19. März 2020 Hl. Joseph von Nazaret

19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet (Chorgestühl)

Freitag, 20. März 2020

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
 18:00 Uhr **Binningen** Ökumenischer Kreuzweg der Jugend Pilgerweg auf den Hohenstoffeln. Treffpunkt ist am Grillplatz in Binningen
 18:15 Uhr **Schlatt a.R.** Beichtgelegenheit
 18:30 Uhr **Schlatt a.R.** Rosenkranzgebet
 19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier

4. Fastensonntag (Laetare)

Pfarrgemeinderatswahl

Samstag, 21. März 2020

17:00 Uhr **Duchtlingen** Beichtgelegenheit (in der Sakristei)
 19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier am Vorabend
 Gedenken: Heinrich Maus

Sonntag, 22. März 2020

9:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier
 Gedenken: Edwin Hahnloser
 10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier
 Gedenken: Maja Oßwald, , Karl u. Alma Maier

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Donnerstag, 12.03.2020: Komplet in der St. Peter u. Paul Kirche in Hilzingen

Wir feiern in der Fastenzeit und in der Osterzeit jeden Donnerstag, 19.00 Uhr, die Komplet, das Abendgebet der Kirche. Wir versammeln uns im Chorgestühl. Sie sind eingeladen, diese Gebetsform für sich wieder zu entdecken oder neu zu entdecken.

Achtung Terminänderung: Freitag, 13.03.2020 statt Freitag,

06.03.2020: Bibelkreis - Wort des Lebens Hilzingen

20.00 Uhr, im Pfarrer-Geißler Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2, Hilzingen. Herzliche Einladung auch an neue Interessierte unserer Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen.

Ökumenischer Kreuzweg der Jugend. Pilgerweg auf den Hohenstoffeln: Freitag, 20.03.2020

Zum 2. Ökumenischen Jugendkreuzweg unserer evangelischen und katholischen Kirchen-Gemeinden Hilzingen laden wir alle Jugendlichen ganz herzlich ein. Wir treffen uns um 18.00 Uhr in Binningen am Grillplatz oberhalb des Dorfes am Lagerfeuer. Von dort aus geht's auf den Hohenstoffeln.

An besonders schönen Orten machen wir Station und geben die Möglichkeit zum Nachdenken, zum Austausch und zum Gebet. Der Abschluss ist am Grillfeuer mit Stockbrot u.ä...

Anmeldung bis zum 13. März 2020 bei Simone Meisel: simone.meisel@kath-hilzingen.de.

Das Vorbereitungsteam freut sich auf euch:
 Pfarrer Michael Weber, Lorenz Sprenger, Noem Kissmehl, Sabine Sturm, Gemeindereferentin Simone Meisel

Bildungswerk Hilzingen: Filmexerzitien in der Fastenzeit

Dienstag, 17. März 2020, 20.00 - 21.30 Uhr.

Weiteres siehe unter Ökumene

Frühschichten in der Fastenzeit in der Pfarrei St. Gallus Duchtlingen

Wer seinen Tag mal etwas anders beginnen möchte, ist herzlich

eingeladen zur sog. FRÜHSCHICHT in der Fastenzeit.

Dazu treffen wir uns um 6 Uhr morgens in der Kirche zu einem meditativen Morgenimpuls.

Eingeladen sind alle, die so früh aus dem Bett kommen:

Erwachsene am Dienstag, den 17. März

Kinder und Jugendliche am Freitag, den 03. April

Für alle, die zeitlich planen müssen:

das Beisammensein in der Kirche dauert ca. eine halbe Stunde. Im Anschluss gibt es ein gemeinsames Frühstück im Bürgerraum im »Alten Rathaus«, dazu braucht nichts mitgebracht zu werden.

Die Schüler können dann bequem auf den Bus um 7.06 Uhr, bringt also gleich Eure Schulsachen mit.

Pfarrgemeinderatswahl am Sonntag, 22.03.2020

Am Sonntag, 22.03.2020 findet in der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen die Pfarrgemeinderatswahl statt.

Sie haben drei unterschiedliche Möglichkeiten Ihre Stimme abzugeben. Diese finden Sie in Ihrer Wahlbenachrichtigung. Die Online-Wahl ist bis Freitag, 20.03.2020, 18.00 Uhr möglich. Briefwahl kann bis Mittwoch, 18.03.2020, 18.00 Uhr beim Wahlvorstand über das Pfarrbüro, Peter-Thumb-Str. 1, 78247 Hilzingen, beantragt werden.

Das Wahllokal für alle Stimmbezirke ist am Sonntag, 22.03.2020 im Pfarrer-Geißler-Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2, 78247 Hilzingen zu folgenden Zeiten geöffnet:

8.30 Uhr bis 11.30 Uhr und 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Es gibt 6 Stimmbezirke:

1. Hilzingen, St. Peter und Paul (10 Sitze)
2. Binningen, St. Blasius (2 Sitze)
3. Duchtlingen, St. Gallus (2 Sitze)
4. Riedheim, St. Laurentius (2 Sitze)
5. Schlatt a.R., St. Philippus und Jakobus (2 Sitze)
6. Weiterdingen, St. Mauritius (2 Sitze)

Sie haben 20 Stimmen. Sie können pro Stimmbezirk maximal so viele Kandidaten kennzeichnen, wie Vertreter aus diesem Stimmbezirk in den Pfarrgemeinderat zu wählen sind. Sie dürfen den jeweiligen Kandidaten eine Stimme geben.

Da in den Stimmbezirken 2-6 nicht genügend Kandidierende vorgeschlagen worden sind, kann jede wählbare Person ab 18 Jahren aus Ihrer Kirchengemeinde in den Pfarrgemeinderat gewählt werden, indem ihr Name in eine der dafür vorgesehene-n Leerzeilen eingetragen wird.

Die öffentliche Auszählung der Wahl beginnt am Sonntag, 22.03.2020 um 17.30 Uhr

Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein:

Mittwoch, 25. März

Weiteres siehe unter Ökumene

Caritasbesuchsdienst Hilzingen

Wir treffen uns zum Basteln am Donnerstag, 26.03. und am Mittwoch, 01.04.2020, jeweils 14.00 Uhr im Pfarrer-Geißler Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2. Neuinteressierte Helfer/innen sind herzlich willkommen.

Anzeigenannahme



**INFO
KOMMUNAL**

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 • 78234 Engen
 Tel. 07733 97230 • Fax 97231
 info-kommunal@t-online.de

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd) Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompfer, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompfer@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Regina Jentner

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Apotheken-Notdienst

Do 12.03.

- **Residenz-Apotheke Radolfzell**, Poststr. 12

Fr 13.03.

- **Ring-Apotheke Singen**, Ekkehardstr. 59c

Sa 14.03.

- **Scheffel-Apotheke Radolfzell**, Haselbrunnstr. 48

So 15.03.

- **Hilzinger Marien Apotheke Hilzingen**, Hauptstr. 61

Mo 16.03.

- **Rosenegg-Apotheke Rielasingen**, Hauptstr. 5

- **City-Apotheke Engen**, Breitestr. 8

Di 17.03.

- **Marien-Apotheke Singen**, Rielasinger Str. 172

Mi 18.03.

- **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2

Do 19.03.

- **Viola-Apotheke Volkertshausen**, Bärenloh 3

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Beratung im Sozialrecht

Die nächsten Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Radolfzell mit Petra Mauch finden am Dienstag, den 31. März von 9 bis 15.30 Uhr in der VdK-Servicestelle, Bleichwiesenstr. 1/1, statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozi-

alversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung vertreten. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 07 7 32 / 92 36 0 ist erforderlich.

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/1437-0

Ärztlicher Notfalldienst	
an Wochenenden und Feiertagen	116117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 6077312
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 6075312
HNO Notfalldienst	0180 6077211
Hegau-Klinikum Singen	
(Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25

Gasversorgung Thüga	
Energienetze GmbH	
Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/1480-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH	
(für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/921818
E-Werk Kanton Schaffhausen	
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/14766-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung	
während der Dienststunden	07731/38 09-27
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	07731/3809-27
nach Dienstschluss	0176/61143148
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/827428
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	07531/8003501

Aids-Hilfe Konstanz e. V.	
Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen	
Gabi Bruderhofer	07734/934355
Dorfhelferinnenstation	
der Sozialstation Hegau-West	07734/934355
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V.	
St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7293600
Hospitzverein Singen und Hegau e.V.	
Im Gambinus, täglich	07731/31138
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/29992
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Pflegedienst	07731/9983-0

Jahreshauptversammlung des HGV

Die Jahreshauptversammlung des Haus- und Gartenvereins Hilzingen findet **am Samstag, den 14. März 2020 um 20.00 Uhr** im Clubheim des FC Hilzingen statt. Hierzu sind alle Mitglieder, Freunde und Bürger der Gemeinde Hilzingen recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte der Vorstandschaft
 - a) Schriftführer (mit Bildern vom Vereinsjahr)
 - b) Kassiererin
 - c) Kassenprüfer
 - d) Frauengruppe
 - e) 1. Vorstand

4. Entlastung

5. Neuwahlen

6. Ehrungen

7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Im Anschluss an die Tagesordnung zeigen wir den Film vom Jahresausflug 2019 zur Insel Reichenau von Frau Offenber.

Unsere Jubilare

15. März 2020

■ 80 Jahre: **Karin Schmidt**, Hauptstr. 99, Hilzingen

16. März 2020

■ 70 Jahre: **Alfred Erhard Seiterle**, Kirchstr. 23, Weiterdingen

17. März 2020

■ 70 Jahre: **Karl-Heinz Bach**, Riedheimer Str. 1, Hilzingen

Vokalensemble Klangfarben

Die Jahreshauptversammlung des Vokalensembles Klangfarben findet am Donnerstag, 19. März 2020 um 19.30 Uhr im Neubau der Hebelschule Gottmadingen statt. Alle Mitglieder und Interessierten sind herzlich eingeladen.

Senioren wandern

Hilzingen. Die nächste Wanderung der Hilzinger Senioren findet am Donnerstag, 26. März 2020 statt. Treffpunkt ist um 13 Uhr an der Hilzinger Kirche.

Alle wanderfreudigen Seniorinnen und Senioren sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Die Wanderstrecke führt auf einem Rundkurs um das Schloss Blumenfeld mit einem Panoramablick auf den ganzen Hegau.

Wanderdauer ca. zwei Stunden mit anschließender Einkehr.

Blasmusikverband

Zur Hauptversammlung am Dienstag, den 17. März 2020, um 20.00 Uhr im Sportheim in Tengen laden wir alle Freunde und Förderer unserer Blasmusik herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Rechenschaftsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahlen
8. Bezirksmusikfest Tengen
9. Wünsche und Anträge

Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

Bezirk 3 Randen, Vorstandschaft

VdK Oberer Hegau Versammlung und Jubilarfeier

Der Sozialverband VdK Oberer Hegau lädt zur Mitgliederversammlung und Jubilarfeier **am Samstag, den 14. März 2020, um 15 Uhr**, nach Engen, Hotel zur Engener Höh, Richtung Bittelbrunn, zweite Abbiegung links (ist ausgeschildert).

Alle Mitglieder und die, die es noch werden wollen, laden wir mit ihren Angehörigen und Freunden recht herzlich zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung ein.

Wir würden uns über Ihren Besuch und Interesse sehr freuen. Bestätigen Sie doch mit Ihrer Anwesenheit Ihr Interesse am Geschehen unseres Ortsverbandes.

Tagesordnung:

Begrüßung und Eröffnung
Genehmigung der Tagesordnung
Totenehrung
Grußworte der Gäste
Geschäftsbericht des Vorsitzenden
Protokoll des Schriftführers
Tätigkeitsbericht der Frauenvertreterin
Kassenbericht des Kassierers
Revisionsbericht und Entlastung des Kassierers
Nachwahl eines Beisitzers
Aussprache und Entlastung des Vorstandes
Ehrungen
Verschiedenes und Ausblick auf 2020
Schlussansprache des Vorsitzenden

Wünsche und Anträge zur Tagesordnung sind bis max. 3 Tage vorher an den Vorsitzenden zu richten.

Im Anschluss an der Mitgliederversammlung wird noch eine Fotosession der Unternehmungen des Ortsverbands von 2019 gezeigt.

Mitglieder, Freunde und Interessierte, sind herzlich eingeladen. Eintritt frei!

Kontakt: Manfred Flegler, Tel.: 07733/1048, E-Mail: ov-oberer-hegau@vdk.de



Lass dein
Wissen
in der Region.

Cleverle.

jobs-im-südwesten.de

©Wayhome Studio



FÜR MEHR RÜCKSICHT UND HILFSBEREITSCHAFT IM STRASSENVERKEHR

WWW.KAVALIER-DER-STRASSE.COM

Vorschau FC Hilzingen

Samstag, 14.03.2020

D-Junioren

SG Hilzingen Vorbereitung, 10.30 Uhr, Sportplatz Riedheim

C-Junioren

SG Hilzingen – SG Zizenhausen/Hi/Ho, 12.30 Uhr,
Inpotron Sportpark

B-Junioren

SG Orsingen-Nenzingen – SG Hilzingen-Gottmadingen, 14 Uhr

Frauen Bezirksliga

FC Hilzingen – FC Wolterdingen, 15 Uhr

Herren Bezirksliga

SC Konstanz-Wollmatingen – FC Hilzingen, 15.30 Uhr

Herren

SV Worblingen II – FC Hilzingen II, 15.30 Uhr

Sonntag, 15.03.2020

A-Junioren

SG Hilzingen-Gottmadingen – SV Weil, 14.30 Uhr, Sportplatz
Katzental

Unglücklicher Auftakt

Testspielwochen des SC Weiterdingen

Der SCW bestritt am vergangenen Sonntag sein erstes Testspiel gegen die SG Tengen-Walterdingen. Bei schlechten Platzbedingungen musste die Mannschaft nach wenigen Minuten schon einem Rückstand hinterherrennen. Nach einem Ballverlust auf Außen kombinierten sich die Gäste bis in den Strafraum und erzielten das 0:1. Es entwickelte sich ein kämpferisches Spiel, bei dem die Stoffelkicker offensiv vor allem durch Weitschüsse zu Chancen kamen. Zur Halbzeit stand es dennoch 0:2. Im zweiten Abschnitt verloren die Blaugelben

den Faden und die Konzentration ließ ein wenig nach. So konnte die SG Te-Wa die Führung durch ein Kopfballdrittel und einem den Platzverhältnissen geschuldeten, unglücklichen Eigentor ausbauen.

Letztendlich verloren die Stoffelkicker durch den Ehrentreffer von Alex Greuter das erste Testspiel mit 1:5! Weiter geht es kommenden Sonntag (15.03)! Dann heißt der Gegner um 15:00 Uhr SG Heudorf/Honstetten.

Der Spielort war bei Redaktionschluss noch unklar, jedoch wird voraussichtlich in Honstetten gespielt.

Jahreshauptversammlung Sportverein Hilzingen

Der Sportverein Hilzingen 1907 e.V. führt am **Donnerstag, 26. März 2020 um 20.00 Uhr** im FC Clubheim in Hilzingen seine diesjährige Jahreshauptversammlung durch.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht Protokollführer
4. Bericht Kassierer
5. Bericht Kassenprüfer
6. Bericht Vorstand
7. Entlastung Vorstandschaft
8. Neuwahlen (2. Vorstand/ Kassierer/ Beisitzer/ Kassenprüfer
9. Ehrungen
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Wir laden Sie zu unserer Jahreshauptversammlung recht herzlich ein und würden uns über Ihren Besuch sehr freuen.

Jahreshauptversammlung FC Hilzingen und Förderverein FC Hilzingen

Der Förderverein des FC Hilzingen 07 lädt am **Freitag, den 03.04.2020 um 19.30 Uhr** zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung in das Clubheim des FC Hilzingen ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wahl eines Kassenprüfers
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Im Anschluss daran, findet um 20.00 Uhr die Generalversammlung des Hauptvereins des FC Hilzingen 07, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Protokollführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte vom Spielbetrieb (Aktive, Damen, Jugend, AH)
7. Bericht des Vorstands
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Wahl eines Kassenprüfers
10. Ehrung verdienter Mitglieder
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Alle Ehren-, Aktiv-, oder Passivmitglieder sowie Freunde und Gönner sind zu unserer Jahreshauptversammlung recht herzlich eingeladen.

Terminplaner

Filmexerziten in der Fastenzeit, Bildungswerk Hilzingen, jeden Dienstag in der Fastenzeit ab 03.03.2020, 20 Uhr bis 21.30 Uhr, Pfarrer-Geißler-Haus

Kabarett mit den Kistenhockern, Kath. Frauengemeinschaft St. Peter und Paul, Samstag, 14.03.2020, Kirchenkeller

Sitzung des Seniorenrats, Montag 16.03.2020, 16 Uhr bis 18.00 Uhr, Sitzungssaal Rathaus

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

Wegen
Eigenbedarfskündigung sucht
Frau mittleren Alters
2-3 Zi.-Whg.,
Einkommen gesichert, in
Hilzingen u. Umgebung bis Juli.
Telefon: 0152 03 15 29 16

Segelfluggruppe Binningen e.V.

Die Segelfluggruppe Binningen e.V. lädt zur 61. Jahreshauptversammlung

am Freitag 27. März um 20:00 Uhr
ins Vereinsheim »Luftkutsche« ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Punkten 3 – 6
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Ehrungen
10. Anträge zur Jahreshauptversammlung
11. Neuwahl des Kassiers
12. Ausblick 2020
13. Verschiedenes

Generalversammlung der Spielgemeinschaft FC Hilzingen/SG Hilzingen-Riedheim

Die Juniorenabteilungen des FC Hilzingen und der SG Hilzingen-Riedheim laden alle Eltern, Juniorenspieler sowie alle Interessierten herzlich zur diesjährigen Hauptversammlung am **Freitag, den 03.04.2020 um 19.00 Uhr** in das Clubheim des FC Hilzingen ein.

Der FC Hilzingen und die SG Hilzingen-Riedheim gewähren einen Blick hinter die Kulissen. Veröffentlicht werden interessante Fakten rund um den Spielbetrieb, den Finanzen sowie anstehenden Projekten und die Highlights für 2020.

Gegen Ende der Veranstaltung besteht die Möglichkeit für Jedermann Anregungen, Verbesserungsvorschläge und Fragen zu stellen:

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Jugendleiters
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Der FC Hilzingen und die SG Hilzingen-Riedheim freuen sich auf einen interessanten Abend.

Anzeigenannahme

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 • 78234 Engen
Tel. 07733 97230 • Fax 97231
info-kommunal@t-online.de

Gelungener Rückrundenstart

Hoher Heimsieg der B1-Junioren - überforderte Gäste

Mit 8:0 bezwangen die B1-Junioren die abstiegsgefährdete SG Hagnau und freuen sich damit über einen guten Rückrundenstart.

Keine zwei Minuten waren gespielt, als Jonas Sailer einen schönen Pass auf Luis Wäschle spielte. Der Toptorjäger ließ sich nicht lange bitten und traf unhaltbar zur Führung. In der Folgezeit spielten die Hausherren noch mit angezogener Handbremse. Als Jonas Sailer einen Eckball von Marco Sicken über die Linie drückte, stand es in der 17. Minute dennoch 2:0.

Nun wurde die taktische Grundordnung verändert und das Spiel der Gastgeber langsam besser. Luis Wäschle erhöhte folgerichtig noch vor der Pause auf 3:0. Direkt nach Wiederanpfiff scheiterte Lukas Toth nach feinem Pass von Marco Sicken am Aluminium. Kurz darauf ver stolperte Erhun Omuemu eine Großchance, ehe ein Kopfball des gleichen Spielers knapp

über das Tor strich. Statt Ball und Gegner laufen zu lassen, trennte man sich nun jedoch teilweise zu spät vom Ball, was den Spielfluss hemmte.

Doch dann legte man den Schalter noch einmal um, kombinierte sehr ansehnlich und wurde prompt belohnt. Luis Wäschle bediente per Absatz den agilen Lukas Toth, der glänzend zum 4:0 traf. Der gleiche Spieler erhöhte wenige später auf 5:0. Nach schönem Pass von Louis Kuklau düpierte Marco Sicken den Gästeschlussmann und machte aus spitzem Winkel das halbe Dutzend voll. Der starke Luis Wäschle erhöhte mit herrlichem Weitschuss auf 7:0 ehe Hendrik Duscha mit dem 8:0 den Schlusspunkt setzte.

Am kommenden Wochenende geht es nun gegen die sehr defensivstarke SG Orsingen-Nenzingen. Diese Aufgabe dürfte deutlich schwerer werden, zumal man zu Umstellungen gezwungen sein wird.

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr



Atempause
In meinem Körper daheim sein

IN DEN ZWISCHENRÄUMEN DES ATEMENS
LIEGEN DIE PAUSEN DES ALLTAGS.

Du möchtest Deinem Körper eine kleine Auszeit gönnen?
Dein Geist braucht dringend mal Ruhe?
Und Deine Seele soll sich wieder frei fühlen?

Dann bist Du bei mir genau richtig.

Reiki
Honigmassage
Thaiyogamassage
Faszienmassage
Blütenessenzberatung
Heilsteine
Aura Soma

Passion of Lilith
Erwecke deine Weiblichkeit
28.03.2020 16.00 - 20.00 Uhr Pfarrscheune Weilerdingen
Ein Workshop für Frauen mit Meditationen und Yin-Yoga,
mit Stephanie Mika-Wikenhauser und Denise Mika
Weitere Infos unter www.atempause.wiki/workshops/

STEPHANIE MIKA-WIKENHAUSER
Hilzingerstraße 21, 78247 Hilzingen-Weilerdingen
www.atempause.wiki
stephanie.wikenhauser@arcor.de
0049 151 54645088
0049 7739 2139745



Familienbetrieb
seit über 50 Jahren

KERSCHBAUMER

Heizung
Bäder
Notdienst

Ist Ihre Heizung fit für den Winter ?

- auch im Notfall sind wir gerne für Sie da -
rufen Sie an

Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de

Nähstühle Nadelöhr



Hauptstr. 34 · 78247 Hilzingen
Tel. 07731/13109
nachstueble-nadeloehr@t-online.de

- Änderungen/Anfertigungen
- Reinigungsannahme
(auch Gartenmöbelpolster und Teppiche)
- Wäschereiannahme

Dr. med. Klaus Dörflinger
Internist/Sportmedizin



Hauptstraße 59, 78247 Hilzingen, Tel. 07731/67670

Praxis geschlossen vom 23.03. bis 27.03.2020

Vertretung: Dr. Renner in Riedheim Tel. 07739/888
Dres. Mutschler in Hilzingen Tel. 07731/68066
vom 23.03.–26.03. Thomas Auer in Hilzingen Tel. 07731/67091

Ab 30.03.2020 sind wir wieder für Sie da.
Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Baum-/Heckenpflege, Problemfällungen



Landschaftsbau
Landschaftspflege
Hausmeisterdienst
Risikofällung
Brennholzhandel
Zaunbau

Gartenbau
Baggerarbeiten
Erdarbeiten
Hofbeläge
Abbrucharbeiten
Winterdienst

Dienstleistungen
Bohnenstengel & Schildknecht
Tel. 0151 / 40 00 26 45 oder
info@bohnenstengel-schildknecht.de

VERTRAUEN AUS GUTEM GRUND!



REITHINGER IMMOBILIEN

Beratung, Service, Erfahrung und Kontakte rund um Ihre Immobilie.

Ekkehardstraße 12b · 78224 Singen · Tel. 07731-9077-0
www.reithinger.de · Immobilien seit 1957

Botschafter*



Damit die Botschaft
ihr Ziel erreicht,
scheuen unsere Zusteller
keinen Aufwand. Woche
für Woche frei Haus.

Interesse an einem
**Nebenjob
als Zusteller? (m/w/d)**

www.psg-bw.de/bewerben
bei Fragen: 0800/999 5 666

psg
Presse- und Vertellservice
Baden-Württemberg GmbH

Ein Unternehmen aus dem
SÜDKURIER
MEDIZINHAUS



Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Mattmüller Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr



**... gibt's
Markisen-Winterpreise**

KELLHOFER
Sonnenschutz - Rollläden - Fenster

Werner-von Siemens-Str. 20a,
78239 Rielasingen
Fon: 07731 799530
Fax: 07731 7995322
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

Für ein junges Paar suchen wir im Raum Singen, Hilzingen, Rielasingen-Worblingen, Gottmadingen, Engen.... eine 3- bis 4-Zimmer-Eigentumswohnung, Kaufpreis bis Euro 400.000,00 ist gesichert
Heim + Haus Immobilien GmbH
T: 07731-98260

**Dachdecker Meister
sucht Nebenbeschäftigung.**
Dachreparaturen aller Art:
Flachdachabdichtungen
Dachziegelreparaturen
uvm.
Telefon (Mobil): 017672602030



www.Petsitting-am-See.com



Reinigungskräfte
für Objekt in Hilzingen
gesucht!

Arbeitszeit: Mo.-Sa. 6 Uhr-7.45 Uhr
(Wochentag wählbar)
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

TOP Gebäudeservice GmbH
Fuller Straße 15
79761 Waldshut-Tiengen
Tel.: 077 51/89 66 21-0

Suche
3- bis 4-Zimmerwohnung
in der Nähe
zum Kaufen.
Finanzierung ist gesichert.
Telefon 0174 38 01750

**Redaktions- und
Anzeigenschluss**
Montag 12 Uhr



Alu-Haustüren

**individuelle Gestaltung und
Lieferung zu TOP-Preisen**

Vereinbaren Sie einen individuellen Beratungstermin, gerne auch außerhalb unserer Geschäftszeiten.

Aug. Nothelfer e. K.
Holzfachhandel / mod. Baustoffe
D-78333 Stockach
Industriegebiet Hardt
Tel.: +49 (7771) 9335-30
www.nothelfer.de



Türen aus Holz und Glas, Parkett, Vinyl, Holz im Garten, ...

Für eine kleine Familie
suchen wir
**ein neuwertiges Haus mit
Garten (auch DHH oder RH)**
bis Euro 650.000,00 im Groß-
raum Singen/Hegau zu kaufen.
Heim + Haus Immobilien GmbH
Telefon 07731-98260

Wir suchen für ein Handwerker-
paar dringend im Hegau
**ein älteres, renovierungs-
bedürftiges Haus**
zu kaufen,
bis ca. € 400.000,00
Heim + Haus Immobilien GmbH
Telefon 07731-98260

Fahrschule Uwe Schaller

Oster Spezial

Intensivkurs Theorie
Start: 03.04.2020 um 13.30 Uhr
an allen anderen Kurstagen von 9.00 – 12.00 Uhr
Tel. 01 60 / 90 72 62 73

Schlatt am Randen, Büßlingerstraße 2
Weitere Infos: www.fahrschule-schaller.de



**Bei uns geht Ihre Spende
garantiert nicht unter.**



freiwillig · unabhängig · spendenfinanziert
www.seenotretter.de


Danks.